

Turning the Player On and Off

To turn on the player

Press the **▶||** button to turn on the player. The player resumes the operation from the point where you last turned off.

To turn off the player

Press and hold the **▶||** button to turn off the player. "POWER OFF" appears.

About the HOME menu

The HOME menu appears when you press and hold the BACK/HOME button of the player. The HOME menu is the starting point to play songs, listen to FM radio^{*)}, play recorded sound files, or change settings. For details, refer to the Operation Guide (PDF file). When menu items appear on the HOME menu, press the **◀◀|▶▶** button to select an item, and then press the **▶||** button to confirm.

You can return to the previous menu by pressing the BACK/HOME button, and you can return to the HOME menu by pressing and holding it.



NWZ-B133 / B135 / B133F / B135F



©2008 Sony Corporation Printed in China

3-877-776-22 (1)

English

About the Manual

- Quick Start Guide:** Explains set up, enabling you to import songs to a computer, and to transfer them to the player.
- Operation Guide (PDF file):** Explains advanced features of the player and offers troubleshooting information.
- Troubleshooting:** Explains symptoms, causes and remedies when the player has problems.
- Precautions:** Explains important notes to prevent accidents.

To view the Operation Guide (PDF file)

- Connect the player directly to a USB port on your computer.
- Double-click [My Computer] - [WALKMAN] or [Removable Disk] - [Storage Media]^{*)} - [Operation Guide] - [xxx_NWZB130.pdf].

^{*)}Data hierarchy may differ, depending on your computer environment.
^{*)}Language name is displayed in the place of "xxx". Choose the manual of your language.

Note

- You need Adobe Reader or Acrobat Reader 5.0 in your computer. Adobe Reader can be downloaded from the Internet for free.

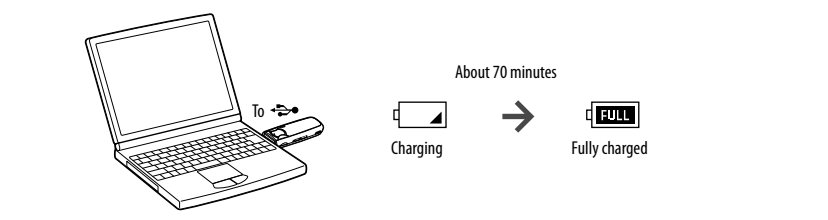
Supplied Accessories

Please check the accessories in the package.

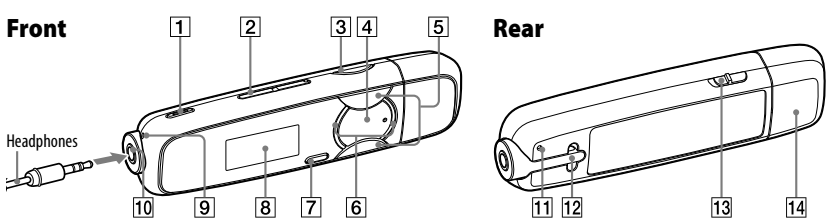
- Headphones (1)
- Operation Guide (PDF file) (1)
- Quick Start Guide (this manual) (1)

Charging the Battery

The player's battery is recharged while the player is connected to a running computer.

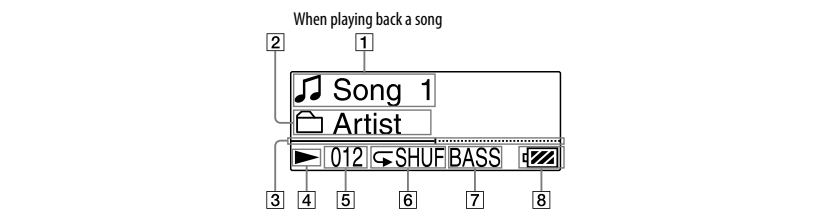


Parts and Controls



- REC/STOP button**
Starts/stops recording. You can record the sound from the microphone or the currently received FM program (NWZ-B133F/B135F only).
- VOL +/- button**
Adjusts the Bass function to emphasize the low sound range.
- ▶|| button**
Turn on the player. Turn off the player by pressing and holding it. Start/pauses song playback or pauses/restarts recording. When a menu appears on the display, use this button to confirm menu item.
- ◀◀|▶▶ button**
Selects a song, album, artist, folder or menu item. You can also skip to the beginning of the song/album/artist/folder, fast-forward or fast-rewind.
- Power Illuminator**
Illuminated by LED. The pattern of the illumination varies by each operation.
- BACK/HOME button**
Returns to the previous menu. Press and hold this button to display the HOME menu.
- Display**
For recording sound by the player.
- Microphone**
For recording sound by the player.
- Headphone jack**
- RESET button**
Resets the player when you press the RESET button with a small pin, etc.
- Strap hole**
- HOLD switch**
- USB cap**
Remove the USB cap and connect the USB connector of the player to a USB connector on your computer.

Display



- Song title/File name indication**
Displays song title or file name currently being played back.
- Playback range indication**
Displays the playback range.
- Playback progress bar**
Displays playback progress.
- Playing status indication**
Displays the current play mode. **▶**: playback, **||**: pause, **◀◀|▶▶**: fast-rewind (or fast-forward), **◀◀|▶▶|**: skip to the beginning of the current (or next) song.
- Current song number indication**
Displays the song number currently selected or being played back.
- Play mode indication**
Displays the current play mode icon. If the play mode is set to "Normal," no icon appears.
- Bass function/equalizer mode indication**
Displays whether the Bass function is activated or which equalizer mode is activated.
- Remaining battery indication**
Displays the remaining battery power.

Turning the Player On and Off

To turn on the player

Press the **▶||** button to turn on the player. The player resumes the operation from the point where you last turned off.

To turn off the player

Press and hold the **▶||** button to turn off the player. "POWER OFF" appears.

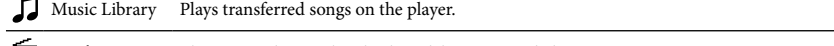
About the HOME menu

The HOME menu appears when you press and hold the BACK/HOME button of the player. The HOME menu is the starting point to play songs, listen to FM radio^{*)}, play recorded sound files, or change settings. For details, refer to the Operation Guide (PDF file). When menu items appear on the HOME menu, press the **◀◀|▶▶** button to select an item, and then press the **▶||** button to confirm.

You can return to the previous menu by pressing the BACK/HOME button, and you can return to the HOME menu by pressing and holding it.



NWZ-B133 / B135 / B133F / B135F



©2008 Sony Corporation Printed in China

3-877-776-22 (1)

English

About the Manual

- Quick Start Guide:** Explains set up, enabling you to import songs to a computer, and to transfer them to the player.
- Operation Guide (PDF file):** Explains advanced features of the player and offers troubleshooting information.
- Troubleshooting:** Explains symptoms, causes and remedies when the player has problems.
- Precautions:** Explains important notes to prevent accidents.

To view the Operation Guide (PDF file)

- Connect the player directly to a USB port on your computer.
- Double-click [My Computer] - [WALKMAN] or [Removable Disk] - [Storage Media]^{*)} - [Operation Guide] - [xxx_NWZB130.pdf].

^{*)}Data hierarchy may differ, depending on your computer environment.
^{*)}Language name is displayed in the place of "xxx". Choose the manual of your language.

Note

- You need Adobe Reader or Acrobat Reader 5.0 in your computer. Adobe Reader can be downloaded from the Internet for free.

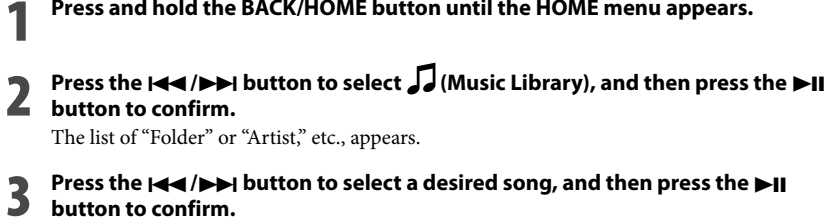
Supplied Accessories

Please check the accessories in the package.

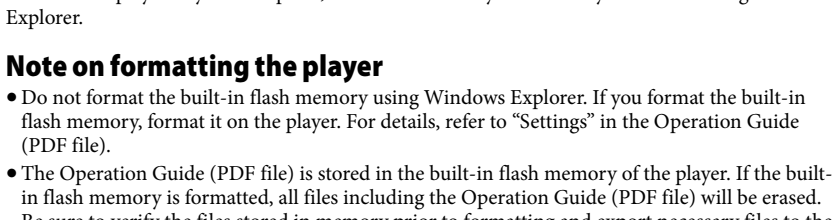
- Headphones (1)
- Operation Guide (PDF file) (1)
- Quick Start Guide (this manual) (1)

Charging the Battery

The player's battery is recharged while the player is connected to a running computer.



Parts and Controls



- REC/STOP button**
Starts/stops recording. You can record the sound from the microphone or the currently received FM program (NWZ-B133F/B135F only).
- VOL +/- button**
Adjusts the Bass function to emphasize the low sound range.
- ▶|| button**
Turn on the player. Turn off the player by pressing and holding it. Start/pauses song playback or pauses/restarts recording. When a menu appears on the display, use this button to confirm menu item.
- ◀◀|▶▶ button**
Selects a song, album, artist, folder or menu item. You can also skip to the beginning of the song/album/artist/folder, fast-forward or fast-rewind.
- Power Illuminator**
Illuminated by LED. The pattern of the illumination varies by each operation.
- BACK/HOME button**
Returns to the previous menu. Press and hold this button to display the HOME menu.
- Display**
For recording sound by the player.
- Microphone**
For recording sound by the player.
- Headphone jack**
- RESET button**
Resets the player when you press the RESET button with a small pin, etc.
- Strap hole**
- HOLD switch**
- USB cap**
Remove the USB cap and connect the USB connector of the player to a USB connector on your computer.

Listening to FM Radio (NWZ-B133F/B135F only)

You can listen to FM radio. The headphone cord works as an antenna. Use the player with the headphone cord extended.

- Press and hold the **BACK/HOME** button until the **HOME** menu appears.
- Press the **◀◀|▶▶** button to select **Ⓜ** (Settings), and then press the **▶||** button to confirm.
- Press the **◀◀|▶▶** button to select "FM Settings," and then press the **▶||** button to confirm.
- Press the **◀◀|▶▶** button to select "FM Auto Preset," and then press the **▶||** button to confirm.
- Press the **◀◀|▶▶** button to select "OK," and then press the **▶||** button to confirm.

The receivable broadcast stations will be preset in order from low to high frequency. "COMPLETE" appears when presetting is completed, then the lowest frequency preset station is received.

- Select your desired preset number by pressing the **◀◀|▶▶** button.

Hint

- For details on FM radio operation, refer to "Listening/Recording FM Radio" in the Operation Guide (PDF File).

Precautions

Owner's Record

The model and serial numbers are located on the rear of the player. Record them in the space provided below. Refer to these numbers in the spaces whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. _____
 Serial No. _____

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives
 The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

Notice for users

- The recorded song is limited to private use only. Use of the song beyond this limit requires permission of the copyright holders.
- Sony is not responsible for incomplete recording/downloading or damaged data due to problems of the player or computer.
- Depending on the types of the text and characters, the text shown on the player may not be displayed properly on device. This is due to:
 - The capacity of the connected player.
 - The player is not functioning normally.
 - Content information is written in the language or the character that is not supported by the player.

License and Trademark Notice

- "WALKMAN" and "WALKMAN" logo are registered trademarks of Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista and Windows Media are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Adobe and Adobe Reader are trademarks or registered trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.
- IBM and PC/AT are the registered trademarks of International Business Machines Corporation.
- Macintosh is a trademark of Apple Inc.
- Pentium is a trademark or a registered trademark of Intel Corporation.
- All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, TM and R marks are not specified.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
 Content providers are using the digital rights management technology for Windows Media contained in this device ("WM-DRM") to protect the integrity of their content ("Secure Content") so that their intellectual property, including copyright, in such content is not misappropriated.
 This device uses WM-DRM software to play Secure Content ("WM-DRM Software"). If the security of the WM-DRM Software in this device has been compromised, owners of Secure Content ("Secure Content Owners") may request that Microsoft revoke the WM-DRM Software's right to acquire new licenses to copy, display and/or play Secure Content. Revocation does not alter the WM-DRM Software's ability to play unprotected content. A list of revoked WM-DRM Software is sent to your device whenever you download a license for Secure Content from the Internet or from a PC. Microsoft may, in conjunction with such license, also download revocation lists onto your device on behalf of Secure Content Owners.

Program ©2008 Sony Corporation
 Documentation ©2008 Sony Corporation

For the latest information

If you have any questions or issues with this product, or would like information on compatible items with this product, visit the following web sites:
 For customers in the USA: <http://www.sony.com/walkmansupport>
 For customers in Canada: <http://www.sony.ca/ElectronicSupport/>
 For customers in Europe: <http://support.sony-europe.com/DNA>
 For customers in Latin America: <http://www.sony-latin.com/index.crp>
 For customers in other countries/regions: <http://www.sony-asia.com/support>
 For customers who purchased the overseas models: <http://www.sony.com.jp/overseas/support/>

Français

A propos du manuel

- Guide de démarrage**^{*)}: présente la configuration de votre appareil et la façon d'importer des pistes sur un ordinateur et de les transférer vers le lecteur.
- Mode d'emploi (fichier PDF)**^{*)}: présente les fonctions avancées du lecteur et fournit des explications relatives au dépannage.
- Dépannage**^{*)}: présente les symptômes, les causes et les remèdes en cas de défaillance du lecteur.
- Précautions**^{*)}: présente des remarques importantes afin d'éviter tout accident.

Visualisation du Mode d'emploi (fichier PDF)

- Raccordez directement le lecteur à un port USB de l'ordinateur.
- Double-cliquez sur [Poste de travail] - [WALKMAN] ou [Disque amovible] - [Support de stockage]^{*)} - [Operation Guide] - [xxx_NWZB130.pdf^{*)}].

^{*)}La hiérarchie des données peut varier selon l'environnement de votre ordinateur.
^{*)}La langue s'affiche à la place de « xxx ». Choisissez votre langue.

Remarque

- Adobe Reader ou Acrobat Reader 5.0 doit être installé sur votre ordinateur. Vous pouvez télécharger le logiciel Adobe Reader gratuitement via Internet.

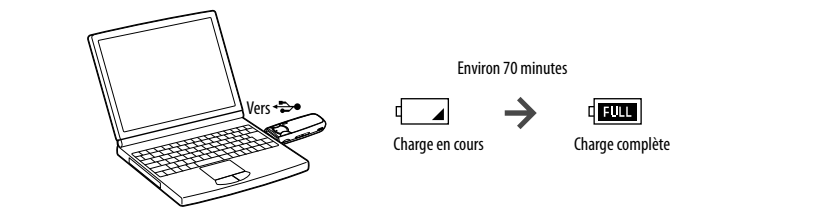
Accessoires fournis

Vérifiez les accessoires contenus dans le carton d'emballage.

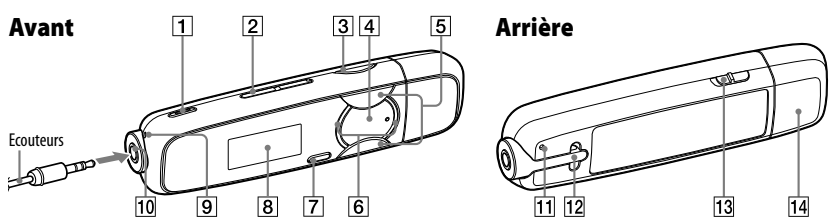
- Écouteurs (1)
- Mode d'emploi (fichier PDF) (1)
- Guide de démarrage (ce manuel) (1)

Recharge de la batterie

La batterie du lecteur est rechargée lorsque le lecteur est raccordé à un ordinateur sous tension.

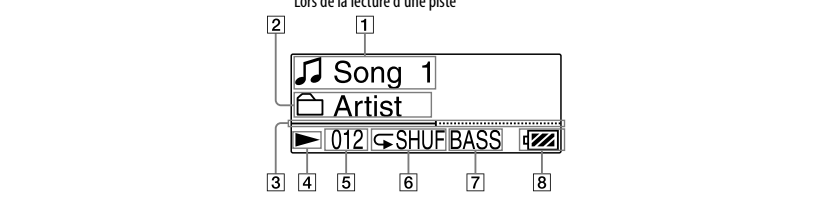


Composants et commandes



- Touche REC/STOP**
Permet de lancer et d'arrêter l'enregistrement. Vous pouvez enregistrer des sons à partir du microphone ou du programme FM (NWZ-B133F/B135F) reçu.
- Touche VOL +/-**
- Touche BASS**
Permet d'activer la fonction d'amplification des graves afin d'accentuer la gamme des sons graves.
- Touche ▶||**
Permet de mettre le lecteur sous tension. Maintenez cette touche enfoncée pour mettre le lecteur hors tension.
- Touche ▶||**
Permet de lancer/d'interrompre la lecture d'une piste ou d'interrompre/reprenre l'enregistrement. Lorsqu'un menu apparaît sur la fenêtre d'affichage, appuyez sur cette touche pour valider une option de menu.
- Indicateur lumineux**
Éclairé par une LED. Dont l'intensité varie selon l'opération en cours.
- Touche BACK/HOME**
Permet de revenir au menu précédent. Maintenez cette touche enfoncée pour afficher le menu HOME.
- Fenêtre d'affichage**
- Microphone**
Permet d'enregistrer des sons à l'aide du lecteur.
- Prise () (écouteurs)**
- Touche RESET**
Permet de réinitialiser le lecteur en appuyant sur la touche RESET avec un objet à bout pointu, etc.
- Anneau de fixation de la bandoulière**
- Commutateur HOLD**
- Capuchon USB**
Retirez le capuchon USB et raccordez le connecteur USB du lecteur à un connecteur USB de votre ordinateur.

Fenêtre d'affichage



- Titre de la piste/Nom du fichier**
Affiche le titre de la piste ou le nom du fichier en cours de lecture.
- Indicateur de l'intervalle de lecture**
Affiche l'intervalle de lecture.
- Barre de progression de la lecture**
Affiche la progression de la lecture.
- Indicateur de l'état de lecture**
Affiche le mode de lecture en cours (▶) : lecture, **||**: pause, **◀◀|▶▶**: retour rapide (ou avance rapide), **◀◀|▶▶|**: passage au début de la piste en cours (ou suivante).
- Numéro de la piste en cours**
Affiche le numéro de la piste sélectionnée ou en cours de lecture.
- Indicateur du mode de lecture**
Affiche l'icône du mode de lecture en cours. Si le mode de lecture est réglé sur « Normal », aucune icône n'apparaît.
- Indicateur de la fonction d'amplification des graves/du mode Egaliseur**
Indique si la fonction d'amplification des graves est activée ou le mode Egaliseur activé.
- Indicateur d'autonomie de la batterie**
Affiche la capacité restante de la batterie.

Mise sous tension et hors tension du lecteur

Pour mettre le lecteur sous tension

Appuyez sur la touche **▶||** pour mettre le lecteur sous tension. Ce dernier reprend l'opération à partir du point où il en était lorsque vous l'avez mis hors tension.

Pour mettre le lecteur hors tension

Appuyez sur la touche **▶||** et maintenez-la enfoncée pour mettre le lecteur hors tension. Le message « POWER OFF » apparaît.

A propos du menu HOME

Le menu HOME apparaît lorsque vous maintenez la touche BACK/HOME enfoncée. Le menu HOME est l'interface d'accueil à partir de laquelle vous pouvez lire des pistes, écouter la radio FM^{*)}, lire les fichiers sons enregistrés et modifier les réglages. Pour plus d'informations, reportez-vous au Mode d'emploi (fichier PDF).

Lorsque la liste des options du menu HOME apparaît, appuyez sur la touche **◀◀|▶▶** pour sélectionner une option, puis appuyez sur la touche **▶||** pour valider.

Vous pouvez revenir au menu précédent en appuyant sur la touche BACK/HOME ou revenir au menu HOME en la maintenant enfoncée.



^{*)} Les icônes apparaissent dans le menu HOME et la couleur de l'icône sélectionnée est inversée. Vous pouvez sélectionner une icône en appuyant sur la touche **◀◀|▶▶**, puis sur la touche **▶||** pour valider.

Voix	Lit ou supprime les fichiers sons enregistrés.
Bibliothèque de musique	Lit les pistes transférées sur le lecteur.
FM ^{*)}	Lit la radio FM et lit ou supprime un programme FM enregistré.
Réglages	Paramètre les fonctions de musique, de la radio FM ^{*)} , de l'enregistrement vocal ou du lecteur.

^{*)}NWZ-B133F/B135F uniquement

Récupération de données

Afin de profiter des données audio transférées sur le lecteur, vous devez importer des données audio depuis Internet ou des CD vers votre ordinateur avant d'utiliser le lecteur. Pour importer des données audio depuis des CD, vous devez utiliser un logiciel adapté.

Transfert de données

- Raccordez le connecteur **USB** du lecteur à votre ordinateur. Insérez complètement le connecteur USB.
- Ouvrez [Poste de travail] - [WALKMAN] ou [Disque amovible] - [Support de stockage audio], puis sélectionnez le dossier dans lequel vous souhaitez stocker les fichiers audio. La hiérarchie des données peut varier selon l'environnement de votre ordinateur.
- Glissez-déposez les fichiers dans le dossier sélectionné.

Fichiers pouvant être transférés

Fichiers de musique : MP3, WMA

Remarque

- Ne débranchez pas le lecteur pendant le transfert de fichiers, sinon le fichier en cours de transfert risque d'être endommagé.

Lecture de musique

- Maintenez la touche **BACK/HOME** enfoncée jusqu'à ce que le menu **HOME** apparaisse.
- Appuyez sur la touche **◀◀|▶▶** pour sélectionner **Ⓜ** (Bibliothèque de musique), puis appuyez sur la touche **▶||** pour valider. La liste « Dossier » ou « Artiste », etc., s'affiche.
- Appuyez sur la touche **◀◀|▶▶** pour sélectionner la piste de votre choix, puis appuyez sur la touche **▶||** pour valider. La lecture commence.

Suppression des pistes transférées vers le lecteur

Raccordez le lecteur à votre ordinateur, puis supprimez les fichiers audio à l'aide de l'Explorateur Windows.

Remarque sur le formatage du lecteur

- Ne formatez pas la mémoire flash intégrée à l'aide de l'Explorateur Windows. Si vous formatez la mémoire flash intégrée, formatez-la sur le lecteur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Réglages » du Mode d'emploi (fichier PDF).
- Le Mode d'emploi (fichier PDF) est stocké dans la mémoire flash intégrée du lecteur. Si vous formatez la mémoire flash intégrée, tous les fichiers, y compris le Mode d'emploi (fichier PDF) sont effacés. Vérifiez bien les fichiers stockés dans la mémoire avant de commencer le formatage. Exportez les fichiers essentiels sur le disque dur de votre ordinateur ou sur un autre périphérique. Si vous formatez la mémoire flash intégrée du lecteur par erreur, téléchargez le Mode d'emploi (fichier PDF) depuis le site Web indiqué dans la section « Pour connaître les dernières informations », puis enregistrez-le dans la mémoire flash intégrée du lecteur.

Écoute de la radio FM (NWZ-B133F/B135F uniquement)

Vous pouvez écouter la radio FM. Le cordon des écouteurs sert d'antenne. Utilisez le lecteur avec le cordon des écouteurs déroulé.

- Maintenez la touche **BACK/HOME** enfoncée jusqu'à ce que le menu **HOME** apparaisse.
- Appuyez sur la touche **◀◀|▶▶** pour sélectionner **Ⓜ** (Réglages), puis appuyez sur la touche **▶||** pour valider.
- Appuyez sur la touche **◀◀|▶▶** pour sélectionner « Réglages FM », puis appuyez sur la touche **▶||** pour valider.

- Appuyez sur la touche **◀◀|▶▶** pour sélectionner « Préréglage FM auto », puis appuyez sur la touche **▶||** pour valider.

- Appuyez sur la touche **◀◀|▶▶** pour sélectionner « OK », puis appuyez sur la touche **▶||** pour valider.

Les stations diffusées peuvent être reçues sous préréglées en partant de la fréquence la plus basse. Une fois le préréglage terminé, le message « TERMINE » apparaît. La station préréglée avec la fréquence la plus basse est alors reçue.

- Sélectionnez le numéro de préréglage de votre choix en appuyant sur la touche **◀◀|▶▶**.

Conseil

- Pour plus d'informations sur le fonctionnement de la radio FM, reportez-vous à la section « Écoute/Enregistrement de la radio FM » du Mode d'emploi (fichier PDF).

Précautions

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Pour les utilisateurs en France
 En cas de remplacement du casque/écouteurs, référez-vous au modèle de casques/écouteurs adaptés à votre appareil et indiqué ci-dessous.
 MDR-E708

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne.
 Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japon. Le représentant agréé en matière

Воспроизведение музыки

1 **Нажмите и удерживайте** нажатой кнопку **BACK/HOME**, **пока не появится меню HOME**.

2

С помощью кнопки ◀◀/▶▶ выберите элемент 📀 (Библиотека музыки) и нажмите кнопку ▶▶, чтобы подтвердить выбор. Отобразятся списки "Папка" или "Исполнитель" и т.п.

3 **Нажмите кнопку ◀◀/▶▶ для выбора необходимой композиции, а затем нажмите кнопку ▶▶ для подтверждения**. Начнется воспроизведение.

Удаление переданных на проигрыватель композиций

Подключите проигрыватель к компьютеру, а затем удалите ненужные аудиофайлы с помощью проводника Windows.

Примечания к форматированию проигрывателя

• Не форматируйте встроенную флэш-память с помощью проводника Windows. Форматирование встроенной флэш-памяти следует выполнять с помощью проигрывателя. Подробную информацию см. в разделе "Настройка" руководстве по эксплуатации (файл PDF).

• Руководство по эксплуатации (файл PDF) хранится во встроенной флэш-памяти проигрывателя. При форматировании встроенной флэш-памяти все файлы, включая руководство по эксплуатации (файл PDF) будут удалены. Перед форматированием обязательно проверьте, какие файлы хранятся в памяти, и заранее экспортируйте все необходимое на жесткий диск компьютера или другое устройство. Если встроенная флэш-память была отформатирована случайно, загрузите руководство по эксплуатации (файл PDF) с веб-узла, указанного в разделе "Получение последней информации", и сохраните его во встроенной флэш-памяти проигрывателя.

Прослушивание FM-радио (только для моделей NWZ-B133F/B135F)

Можно прослушивать FM-приемник. Кабель наушников работает как антенна. Используйте проигрыватель с вытянутым кабелем для наушников.

1 **Нажмите и удерживайте** нажатой кнопку **BACK/HOME**, **пока не появится меню HOME**.

2 **С помощью кнопки ◀◀/▶▶ выберите элемент 📻 (Настройка) и нажмите кнопку ▶▶, чтобы подтвердить выбор**.

3 **С помощью кнопки ◀◀/▶▶ выберите элемент "Настройка FM" и нажмите кнопку ▶▶, чтобы подтвердить выбор**.

4 **С помощью кнопки ◀◀/▶▶ выберите элемент "Автонастройка FM" и нажмите кнопку ▶▶, чтобы подтвердить выбор**.

5 **С помощью кнопки ◀◀/▶▶ выберите "ОК" и нажмите кнопку ▶▶, чтобы подтвердить выбор**.

Принципемые станции будут сохраняться по порядку с низких до высоких частот. После завершения настройки на дисплее появится индикация "ВЫПОЛНЕНО", а затем начнется прием одной из настроенных станций, вещающей на самой низкой частоте.

6 **Выберите нужный номер станции, нажав кнопку ◀◀/▶▶**.

Совет

- Подробную информацию об использовании FM-приемника см. в разделе "Прослушивание/запись FM-радио" в руководстве по эксплуатации (файл PDF).

Меры предосторожности

Для клиентов в России

Цифровой музыкальный проигрыватель

Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 1-7-1 Коанан,

Минато-ку, Токио, Япония

Страна-производитель: Китай

Примечание для покупателей. Следующая информация применима только для оборудования, продаваемого в странах, где действует директива ЕС
Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Коанан, Минато-ку, Токио, Япон. Уполномоченным представителем по электромангитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Информация для пользователей

- Записанные композиции можно использовать только для личных нужд. Чтобы использовать композиции для других нужд, требуется разрешение владельцев авторского права.
- Корпорация Sony не несет ответственности за данные, записанные/загруженные не полностью или поврежденные вследствие неполадок проигрывателя или компьютера.
- В зависимости от типа текста и символов текст, отображаемый на проигрывателе, возможно, будет отображаться на устройстве неверно. Это обусловлено следующим.
 - Возможности подосежденного проигрывателя.
 - Проигрыватель не работает надлежащим образом.
 - Текущая информация записана на таком языке или с использованием таких символов, которые не поддерживаются проигрывателем.

Примечание относительно лицензии и товарных знаков

- "WALKMAN" и логотип "WALKMAN" являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Sony.
- Microsoft, Windows, Windows Vista и Windows Media являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.
- Adobe и Adobe Reader являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Adobe Systems в США и/или других странах.
- Лицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получена от Fraunhofer IIS и Thomson.
- IBM и PC/AT являются зарегистрированными товарными знаками корпорации International Business Machines.
- Macintosh является товарным знаком Apple Inc.
- Pentium является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Intel.
- Все прочие торговые знаки и зарегистрированные товарные знаки являются собственностью соответствующих компаний. Знаки "и" не приводятся в данном руководстве.

Данное издание защищено определенными правами интеллектуальной собственности корпорации Microsoft. Использование или распространение данной технологии, кроме как в настоящем продукте, без лицензии корпорации Microsoft или авторизованного представителя корпорации Microsoft запрещено.

Для защиты используемой в данном устройстве технологии Windows Media и авторских прав на ней от незаконного присвоения, контент-провайдеры используют методы управления правами на цифровые материалы ("WM-DRM").

Для воспроизведения защищенных материалов на данном устройстве используется программное обеспечение WM-DRM ("WM-DRM Software"). Если владельцем защищенных материалов посчитано, что программное обеспечение WM-DRM в данном устройстве не способно обеспечить безопасность их интеллектуальной собственности, то они могут потребовать, чтобы корпорация Microsoft аннулировала лицензию программного обеспечения WM-DRM на копирование, отображение и/или воспроизведение защищенных материалов. Аннулирование лицензии в данном случае не влияет на способность программного обеспечения WM-DRM воспроизводить материалы, не защищенные авторскими правами. Список аннулированных для программного обеспечения WM-DRM лицензий пересылается на проигрыватель при загрузке с компьютера или из Интернета лицензий на любые защищенные материалы. Вместе с подобными лицензиями корпорация Microsoft от имени Владельца защищенных материалов может затрунить на ваш проигрыватель списки аннулированных лицензий.

Программа ©2008 Sony Corporation
Документация ©2008 Sony Corporation

Получение последней информации

При возникновении каких-либо вопросов или проблем, связанных с этим продуктом, а также для получения сведений об устройствах, совместимых с данным продуктом, посетите следующие веб-узлы.

Для клиентов в США: http://www.sony.com/walkmansupport

Для клиентов в Канаде: http://www.sony.ca/ElectronicSupport/

Для клиентов в Европе: http://support.sony-europe.com/DNA

Для клиентов в Латинской Америке: http://www.sony-latin.com/index.crp

Для клиентов в других странах/регионах: http://www.sony-asia.com/support

Для клиентов, которые приобрели модель, предназначенные для поставки за границу:

http://www.sony.co.jp/overseas/support/

Українська

Про посібник

- Короткий посібник**: Містить пояснення щодо налаштування, які дають змогу імпортувати композиції на комп'ютері і передавати їх на програвач.
- Інструкція з користування (файл PDF)**: Містить пояснення щодо розширених функцій програвача та надає відомості з усунення несправностей.
- Усунення несправностей**: Містить опис ознак, причини та способів вирішення можливих проблем із програвачем.
- Застереження**: Містить важливі вказівки щодо попередження нещасних випадків.

Перегляд Інструкції з користування (файла PDF)

- Приєднайте програвач безпосередньо до USB-порту комп'ютера.
- Дізнi класифі [Мій комп'ютер] - [WALKMAN] або [Знімний диск] - [Storage Media]¹. [Operation Guide] - [xxx_NWZB130.pdf²].

¹Ієрархiя розташування даних може бути рiзною залежно вiд комп'ютерного середовища.

²Замість «xxx» вiдображається назва мови. Виберiть посiбник вiдповiдною мовою.

Примітка

• На комп'ютері має бути встановлена програма Adobe Reader або Acrobat Reader 5.0. Adobe Reader можна безкоштовно завантажити з Інтернету.

Комплектація

Перевірте наявність всіх елементів комплекту.

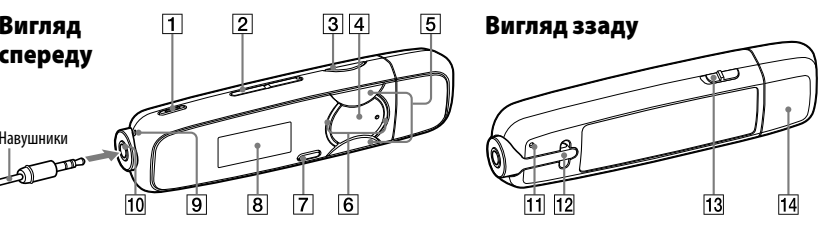
- Наушники (1)
- Інструкція з користування (файл PDF) (1)
- Короткий посібник (цей посібник) (1)

Заряджання акумулятора

Акумулятор програвача заряджається, коли програвач під'єднаний до вимкненого комп'ютера.



Частини пристрою та елементи керування



- Кнопка RECI/STOP** Розпочинає та зупиняє запис. Можна записувати звук через мікрофон або з поточної передачі FM-станції (лише моделі NWZ-B133F/B135F).
- Кнопка VOL +/-**
- Кнопка BASS** Активне функцію низьких частот для підсилення діапазону низьких частот.
- Кнопка ▶▶** Увімкніть програвач. Щоб вимкнути програвач, натисніть і потримайте кнопку. Запускає та призупиняє відтворення композиції або призупиняє та відновлює записування. Коли на дисплеї відображається меню, ця кнопка підтверджує вибір пункту меню.
- Кнопка ◀◀/▶▶** Вибирає композицію, альбом, виконавця, папку або елемент меню. Також може використовуватися для переходу до початку композиції, до першої композиції певного альбому, виконавця чи папки та для перемотування вперед і назад.
- Індикатор живлення** Освітлюється світлодіодом. Тип індикації змінюється у відповідності до операції, що виконується.
- Кнопка BACK/HOME** Служить для повернення до попереднього меню. Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб викликати меню HOME.
- Дисплей**
- Мікрофон** Для записування звуку за допомогою програвач.
- Роз'єм 3.5 (наушники)**
- Кнопка RESET** Натиснувши кнопку RESET товкою шпилькою або подібним предметом, можна перезавантажити програвач.
- Отвір для реміня**
- Перемикач HOLD**
- Ковпачок USB** Змінить ковпачок USB та під'єднайте роз'єм USB програвача до USB-порту комп'ютера.

Дисплей



- Індикація назви композиції або імені файла** Вiдображає назву композиції або ім'я назви вiдтвореного файла.
- Індикатор діапазону вiдтворення** Вiдображає діапазон вiдтворення.
- Стан виконання вiдтворення** Вiдображає хiд виконання вiдтворення.
- Індикація стану вiдтворення** Вiдображає поточний режим вiдтворення ▶▶ – вiдтворення. **▶▶** Пауза. ◀◀ / ▶▶ – перемотування назад (або перемотування вперед). ◀◀ / ▶▶: перехiд до початку поточної (або наступної) композиції).
- Індикація номера поточної композиції** Вiдображає номер паразі вибраної або вiдтвореної композиції.
- Індикатор режиму вiдтворення** Вiдображає поточний режим вiдтворення. Якщо встановлено режим вiдтворення «Normal».
- Індикація функції низьких частот і режиму еквалайзера** Показує, чи вiмкнено функцію низьких частот, або вiдображає активований режим еквалайзера.
- Індикація рiвня заряду акумулятора** Вiдображає залишок заряду акумулятора.

Вимкання та вмикання програвача

Рiзнітись для користуачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продается у країнах, де застосовуються директиви ЄС

Виробником цього товару є корпорация Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Коанан, Минато-ку, Токио, Япон (Японія). Уповномочений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адреса: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що обумовлюють питання гарантії та обслуговування.

Про меню HOME

Меню HOME з'являється після натиснення й утримування кнопки BACK/HOME програвача. З меню HOME можна перейти до вiдтворення композицій та записаних звукових файлів, увiмкнути FM-радіо¹ та змінити параметри. Для отримання докладніших вiдомостей зверніться до Інструкції з користування (файлу PDF). Коли в меню HOME вiдображається тизини меню, натисніть кнопку ◀◀/▶▶ для вибору пункту, а потім для пiдтвердження натисніть кнопку **▶▶**. До попереднього меню можна повернутися, натиснувши кнопку BACK/HOME, а до меню HOME можна повернутися, натиснувши й утримуючи цю кнопку.



¹В меню HOME з'являється піктограма, причому вибрану піктограму виділено кольором. Виберіть піктограму за допомогою кнопки ◀◀/▶▶, а потім натисніть кнопку ▶▶ для підтвердження.

🔊 Voice	Вiдтворення або видалення записаних звукових файлів.
📀 Music Library	Вiдтворення композицій, перенесених на програвач.
📻 FM¹	Увiмкнення FM-радіо, вiдтворення або видалення записаних радіопередач.
⚙️ Settings	Налаштування параметрів записування музики, радіопередач¹ і тiлосу або програвача.

¹Лише моделі NWZ-B133F/B135F

Отримання даних

Перед використанням програвача необхідно імпортувати на комп'ютер аудіо дані з Інтернету або компакт-дисків. Для імпортування аудіо даних з компакт-дисків необхідно використовувати відповідні програмне забезпечення.

Передача даних

1 **Підключіть роз'єм USB програвача до комп'ютера**. Повністю вставте роз'єм USB.

2 **Відкрийте [Мій комп'ютер] - [WALKMAN] або [Знімний диск] - [Storage Media] і виберіть папку, де будуть зберігатися аудіо файли**.

Ієрархiя розташування даних може бути рiзною залежно вiд комп'ютерного середовища.

3 **Перетягніть файли у вибрану папку**.

Файли, які можна передавати

Музика: MP3, WMA

Примітка

• Не від'єднуйте програвач під час перенесення файлів. Його від'єднання може призвести до пошкодження перенесеного файла.

Вiдтворення музики

1 **Натисніть і утримуйте** кнопку **BACK/HOME**, **поки не з'явиться меню HOME**.

2 **Натисніть** кнопку ◀◀/▶▶, **щоб вибрати пункт 📀 (Music Library), а потім для підтвердження натисніть** кнопку **▶▶**. З'явиться список «Folder» або «Artist» тощо.

3 **За допомогою кнопки ◀◀/▶▶ виберіть вiдповiдну композицію, а потім натисніть** кнопку **▶▶** **для пiдтвердження**. Розпочнеться вiдтворення.

Видалення композицій, перенесених на програвач
Під'єднайте програвач до комп'ютера та видаліть непотрібні аудіофайли за допомогою проводника Windows.

Примітка щодо форматування пам'яті програвача

• Не форматуйте вбудовану флеш-пам'ять за допомогою проводника Windows. Якщо потрібно вiдформувати вбудовану флеш-пам'ять, вiдформатуйте її на програвачі. Докладнішi вiдомостi див. у роздiлi «Параметри» в Інструкції з користування (файл PDF).

• Інструкція з користування (файл PDF) зберігається у флеш-пам'яті програвача. Якщо вiдформувати вбудовану флеш-пам'ять програвача, буде знищено всі файли включно з Інструкцією з користування (файлом PDF). Не забудьте перетягнути збережені в пам'яті файли перед форматуванням та перенести всі потрібні файли на жорсткий диск свого комп'ютера або на інший пристрій.

Якщо вбудовану флеш-пам'ять програвача випадково вiдформатовано, завантажте Інструкцію з користування (файл PDF) з веб-сайта, вказаного у розділі «Для отримання найновіших вiдомостей», і збережіть її у вбудованій флеш-пам'яті програвача.

Прослуховування FM радіо (лише в моделях NWZ-B133F/B135F)

За допомогою програвача можливе прослуховування FM радіо. Шнур навушників виконує роль антени. Використовуйте програвач із підключеним шнуром навушників.

1 **Натисніть і утримуйте** кнопку **BACK/HOME**, **поки не з'явиться меню HOME**.

2 **Натисніть** кнопку ◀◀/▶▶, **щоб вибрати пункт 📻 (Settings), а потім для підтвердження натисніть** кнопку **▶▶**.

3 **Натисніть** кнопку ◀◀/▶▶, **щоб вибрати пункт «FM Settings», а потім для підтвердження натисніть** кнопку **▶▶**.

4 **Натисніть** кнопку ◀◀/▶▶, **щоб вибрати пункт «FM Auto Preset», а потім для підтвердження натисніть** кнопку **▶▶**.

5 **Натисніть** кнопку ◀◀/▶▶, **щоб вибрати пункт «OK», а потім для підтвердження натисніть** кнопку **▶▶**.

Радіостанції, сигнал яких приймається достатньо чітко, будуть збережені в порядку зростання частоти. Коли пошук і збереження буде завершено, на дисплеї з'явиться напис «COMPLETE», і буде вимкнено попередню настроєну станцію найнижчої частоти.

6 **За допомогою кнопки ◀◀/▶▶ виберіть бажану запрограмовану станцію**.

Підказка

- Для отримання докладніших вiдомостей щодо операцій з FM радіо див. розділ «Прослуховування/записування FM радіо» Інструкції з користування (файла PDF).

Застереження

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продается у країнах, де застосовуються директиви ЄС

Виробником цього товару є корпорация Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Коанан, Минато-ку, Токио, Япон (Японія). Уповномочений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адреса: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що обумовлюють питання гарантії та обслуговування.

Повідомлення для користувачів

• Записані композиції дозволяється використовувати лише в приватних цілях. Для використання композицій поза цим обмеженням потрібно мати дозвіл власників авторських прав.

• Корпорация Sony не несе відповідальності за некіссье записування, завантаження або пошкодження файлів, що може виникнути внаслідок несправності програвача або комп'ютера.

• Залежно від типу тексту і символів текст, призначений для відображення на програвачі, може несправляно відображатися пристроєм. Можливі причини:

–обмежені можливості підключеного програвача.

–несправність у роботі програвача.

–дані написано мовою або символами, які не підтримуються програвачем.

Заважнення щодо ліцензії та товарного знаку

- «WALKMAN» і логотип «WALKMAN» є зареєстрованими торговими знаками корпорції Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista та Windows Media є торговими знаками або зареєстрованими торговими знаками корпорції Microsoft Corporation у США й/або інших країнах.
- Adobe та Adobe Reader є торговими знаками або зареєстрованими торговими знаками корпорції Adobe Systems Incorporated у США й/або інших країнах.
- Лицензія на технологію звукового кодування MPEG Layer-3 та патенти отримані від Fraunhofer IIS і Thomson.
- IBM та PC/AT зареєстрованими торговими знаками корпорції International Business Machines Corporation.
- Macintosh є торговим знаком Apple Inc.
- Pentium є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком Intel Corporation.
- Усі інші торгові знаки та зареєстровані торгові знаки є власністю відповідних компаній. Знаки "та" у даному списку не наводяться.

Даний виріб захищений певними правами інтелектуальної власності корпорції Microsoft Corporation.

Використання або поширення такої технології, крім як у цьому пристрої, заборонено без ліцензії корпорції Microsoft або уповноваженого представництва корпорції Microsoft. Для збереження цілісності вміщених даних («Захищений вміст») їх виробники застосовують технології цифрового контролю прав власності щодо вміщених у цьому пристрої засобів Windows Media («WM-DRM»), тому їхню інтелектуальну власність, включно з авторським правом, яке стосується цього вмісту, не буде незаконно присвоєно.

Для відтворення захищеного вмісту в цьому пристрої застосовується програмне забезпечення з можливостями WM-DRM («програмне забезпечення WM-DRM»). У разі виникнення сумнівів щодо безпеки використання в цьому пристрої програмного забезпечення WM-DRM власник захищеного вмісту можуть звернутися до Microsoft із вимогою скасувати право програмного забезпечення WMDRM на отримання нових ліцензій для копіювання, відображення й/або відтворення захищеного вмісту. Таке скасування не впливатиме на здатність програмного забезпечення WM-DRM відтворювати захищений вміст. Список програмного забезпечення WM-DRM із відкликаною ліцензією буде надіслано на ваш пристрій під час завантаження ліцензій для роботи з захищеним вмістом з Інтернету або з комп'ютера. Разом із цією ліцензією Microsoft може також від імені власників захищеного вмісту завантажувати на ваш пристрій списки відкликаних ліцензій.

Програма ©2008 Sony Corporation

Документация ©2008 Sony Corporation

Для отримання найновіших вiдомостей
У разі виникнення будь-яких питань чи проблем щодо цього виробу або за потреби отримання вiдомостей про пристрій, сумісні з ним виробы, відвідайте вказані нижче веб-сайти.
Для користувачів у США: http://www.sony.com/walkmansupport
Для користувачів у Канаді: http://www.sony.ca/ElectronicSupport/
Для користувачів у Європі: http://support.sony-europe.com/DNA
Для користувачів у латиноамериканських країнах: http://www.sony-latin.com/index.crp
Для користувачів у інших країнах/реіонах: http://www.sony-asia.com/support
Для користувачів, які придбали закордонні моделі: http://www.sony.co.jp/overseas/support/